

COPY

159/11

Darovacia zmluva

uzatvorená podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi

PFIZER LUXEMBOURG SARL, so sídlom Avenue J.F. Kennedy 51, L-1855 Luxemburg, zapísaná v obchodnom registri pre Luxemburg pod číslom B.84.125, ktorá v Slovenskej republike koná prostredníctvom svojej organizačnej zložky **PFIZER LUXEMBOURG SARL, organizačná zložka**, so sídlom Pribinova 25, 81 09 Bratislava, IČO:35885696, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo 1164/B (ďalej len „**Pfizer**“);

a

Obchodné meno : Fakultná nemocnica Trenčín
Sídlo : Legionárska 28, 911 71 Trenčín
IČO : 00610470
DIČ : 2021254631
IČ pre DPH : SK 2021254631
Obchodný register :
Oddiel :
Vložka číslo :

Zastúpenie :
Meno a priezvisko : MUDr. Rudolf Lintner
Funkcia : riaditeľ
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu :

(ďalej len „obdarovaný“)

Preambula

Pfizer má záujem na zlepšovaní zdravotnej starostlivosti na území Slovenskej republiky a za tým účelom zamýšľa finančne a vecne podporovať rôzne zdravotnícke zariadenia.
Obdarovaný má z dôvodu zlepšenia starostlivosti o svojich pacientov záujem o takúto podporu.

Článok I.**Predmet zmluvy**

1. Pfizer daruje obdarovanému finančnú čiastku vo výške **500,- €** (slovom päťsto Euro) (ďalej len „**Dar**“) formou prevodu na horeuvedené číslo účtu najneskôr do 30 pracovných dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy.
2. Obdarovaný uvedený Dar s vďakou prijíma. Obdarovanému nevznikajú z tejto zmluvy žiadne povinnosti ani záväzky poskytnúť Pfizeru akúkoľvek protihodnotu za Dar, z ktorej by mal Pfizer priamy či nepriamy majetkový prospech.
3. Obdarovaný sa zaväzuje, že poskytnutú finančnú čiastku použije len na účel súvisiaci s výkonom medicínskej praxe, konkrétne **na nákup rozmrazovača krvnej plazmy**.

Pfizer je oprávnený vyžiadať si od obdarovaného doklady preukazujúce použitie Daru na stanovený účel.



Článok II. Osobitné ustanovenia

1. Obdarovaný prehlasuje a uisťuje, že je spôsobilý uzatvoriť túto zmluvu, že oboznámil svojho zamestnávateľa o poskytovaných službách, a že získal všetky potrebné schválenia a povolenia k podpisu tejto zmluvy a k plneniu záväzkov z nej vyplývajúcich.
2. Obdarovaný prehlasuje a uisťuje, že uzatvorenie tejto zmluvy nie je v rozpore s podmienkami stanovenými v akejkoľvek zmluve uzatvorenej s treťou stranou, jej plneniu z jeho strany nepovedie k porušeniu práv tretích osôb, etických štandardov a ani použiteľných všeobecne záväzných právnych predpisov ani interných predpisov a hlavne, že plnenie zmluvy a poskytovanie odmeny spoločnosti Pfizer na základe tejto zmluvy nie je vnímané alebo vo výsledku nepôsobí ako prostriedok presvedčovania či motivácie k užívaniu, predpisovaniu alebo inej podpore výrobkov alebo k akémukoľvek ovplyvňovaniu výsledkov klinického skúšania Výrobkov alebo k priamemu alebo nepriamemu vplyvu na prijímanie akýchkoľvek rozhodnutí, týkajúcich sa spoločnosti Pfizer či výrobkov. Pre účely tohto článku sa budú za výrobky považovať akékoľvek výrobky spoločnosti Pfizer alebo osôb priamo či nepriamo ovládajúcich spoločnosť Pfizer alebo pod spoločnou kontrolou so spoločnosťou Pfizer.
3. Obdarovaný prehlasuje a uisťuje, že nebude priamo alebo nepriamo ponúkať alebo vyplácať peňažnú čiastku alebo čokoľvek hodnotné alebo schvaľovať ich ponúkanie úradnej osobe, ani sa nebude snažiť nedovoleným spôsobom ovplyvňovať úradné osoby, a ani takúto platbu neprijal ani v budúcnosti neprijme. Akékoľvek porušenie tohto článku poskytovateľom sa bude považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy.
4. Obdarovaný sa zaväzuje aktualizovať prehlásenia a záruky uvedené v tejto zmluve, ak sa (v rámci plnenia zmluvy) stane on, prípadne jeho príbuzný úradnou osobou a bude potvrdzovať dodržiavanie protikorupčných pravidiel spoločnosti Pfizer najmenej jedenkrát za každých 12 mesiacov trvania zmluvy.
5. Obdarovaný sa zaväzuje nepropagovať akékoľvek výrobky spoločnosti Pfizer mimo rozsah ich oficiálne povoleného užívania v Slovenskej republike (off-label promotion).
6. Počas platnosti tejto zmluvy a počas primeranej doby po jej skončení, ktorá však nepresiahne tri roky, sa poskytovateľ sa zaväzuje umožniť spoločnosti Pfizer na základe predchádzajúceho včasného oznámenia a počas pracovnej doby interným a/alebo externým auditorom spoločnosti Pfizer prístup k akýmkoľvek účtovným zápisom, dokumentom, dokladom a záznamom poskytovateľa týkajúcich sa služieb poskytnutých na základe tejto zmluvy.
7. Ukončenie zmluvy – odstúpenie. Spoločnosť Pfizer je oprávnená okamžite odstúpiť od Zmluvy písomným oznámením doručeným poskytovateľovi v prípade, že poskytovateľ poruší akékoľvek prehlásenia alebo záruky uvedené v tejto zmluve, alebo pokiaľ Pfizer zistí, že sú alebo boli poskytovateľom uskutočňované nepripustné platby úradnej osobe. Ak dôjde k ukončeniu zmluvy týmto spôsobom, zanikajú poskytovateľovi okamihom odstúpenia spoločnosti Pfizer od tejto zmluvy všetky nároky na akékoľvek ďalšie platby či plnenia podľa tejto zmluvy, ktorých platnosť nastáva po dni odstúpenia, a to bez ohľadu na akúkoľvek podniknutú činnosť alebo zmluvy s ďalšími tretími stranami uzatvorenými pred odstúpením spoločnosti Pfizer od zmluvy, a zároveň poskytovateľ nesie zodpovednosť za škodu alebo za prostriedky nápravy ako je stanovené príslušnými právnymi predpismi.

8. Pfizer spracúva osobné údaje o poskytovateľovi v rozsahu uvedenom v tejto zmluve ako prevádzkovateľ podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Pfizer bude spracúvať osobné údaje za účelom vedenia evidencie o spolupracujúcich osobách, poskytnutie osobných údajov zo strany poskytovateľa je dobrovoľné. Pfizer bude oprávnený poskytnúť tieto osobné údaje spoločnostiam zo skupiny Pfizer, uvedeným na internetovej stránke www.pfizer.com do tretích krajín, v ktorých majú tieto spoločnosti sídlo. Poskytovateľ disponuje právami dotknutej osoby podľa zákona o ochrane osobných údajov. Poskytovateľ udeľuje Pfizeru súhlas na spracovanie v týchto osobných údajov za horeuvedeným účelom. Tento súhlas je platný na dobu neurčitú a poskytovateľ ho môže kedykoľvek odvolať.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.

V Bratislave dňa 13 JÚL 2011

V Trenčíne dňa 14 JÚL 2011

PFIZER LUXEMBOURG SARL,
organizačná zložka

MUDr. Branislav Budke
vedúci organizačnej zložky

Podpis: _____

Názov inštitúcie

MUDr. Rudolf Lintner
riaditeľ

SAVITNÁ NEMOCNICA TREŇČÍN
riaditeľstvo

Podpis: _____

Príloha: Protikorupčné pravidlá spoločnosti Pfizer